



Couleurs de Chine

我們的誠信使扶助者安心

扶助或捐助表

捐助

新扶助者： 女孩 男孩(特例)

已登記的扶助者 — 扶助者號 _____

先生 女士 先生和女士 姓名 _____

地址 _____ 郵編 _____ 城市 _____

省份 _____ 國別 _____ 電話 _____

電子郵件 _____

選擇1：我的扶助費一年付一次，我付給：

800 港幣作為義務教育的一年費用（小學或初中）

6 000 港幣作為高中和大學的一年費用

選擇2：我一次付三年的扶助費，我付給：

2 400 港幣作為義務教育的三年費用（小學或初中）

18 000 港幣作為高中和大學的三年費用

捐助：我還參加一次集資活動，我捐給：

捐助給受扶助兒童 _____

送給受扶助兒童一個郵包（250 港幣/一個郵包） _____

捐助中國色彩協會 _____

我捐助的總金額為：_____ 請指定幣種

現金

銀行轉帳 金額以港幣算，號碼/日期 _____

(我承擔全部轉帳費用) 別忘了提供轉帳憑證，以便查詢

訂閱：我希望通過郵件免費接收簡報以及其它信息 是 否

填於 _____ (城市) 日期 _____

我聽說過關於中國色彩通過 _____

請指定您的連絡人

簽名：

中國色彩：**Couleurs de Chine** - Association loi 1901

Site : www.couleursdechine.org

給我們留言：

香港：cdchongkong@couleursdechine.org

Bank account Couleurs de Chine * Bank HSBC * Account # 808-405708-001

贊助期限

義務教育包括小學六年和初中三年。此後，還能上職業或普通高中（三年），甚至大學。

您可以決定贊助一個孩子的全部學費。如果被扶助的學生中途輟學，協會將向您推薦另一名學生，您可以繼續贊助並瞭解原因。

您還可以扶助一名高中生或大學生，充實“高中生和大學生基金”。

與您的被扶助學生聯繫

每學年您將會收到受您扶助學生的成績單，《中國色彩》協會負責從學校方面收集被扶助學生的成績單。在學生升入高一級學校求學時，您將會收到該生的一張近照，以及新學校的名稱、學習程度及專業。

您可以用中文給您扶助的學生寫信，信件發至：

Courrier-filleules@couleursdechine.org

請務必在郵件的Objet欄注明：

TOM, to<學生姓名或扶助號> from<您的姓名>

譬如：

TOM, to AA123(王麗麗) from 王韜

您也可以用中文寫信給您扶助的學生，信件直接寄我們協會在中國的辦公室轉：

郵遞區號 545316

廣西省融水縣大年鄉中國色彩協會辦公室

中國 CHINE

您的信件或電子郵件將由《中國色彩》負責轉送，同樣回復亦由《中國色彩》負責轉達。

重要建議：

- 請務必在信件上注明您的姓名及您扶助學生的號碼。
- 儘量限制信件的頁數，傳照片不要超過一、二張。

因通訊不便，有的地方比較偏遠，所以信件往返時間較長。寫信最好在一、二月份，即在中國新年前的幾周。八、九、十月份寫信聯繫較為困難。

若要向被扶助學生贈送個人贈品亦是有可能的，送現金或以包裹形式。包裹由《中國色彩》協會在當地準備，內容為學業用品、個人衛生用品或適合被扶助學生的遊戲等。若由贊助者直接寄贈品包裹，本協會不能保證包裹一定能到達。現金贈送每年限為600人民幣（小學生、初中生），1200人民幣（高中生、大學生），以保持與當地收入水準相當。現金贈送通過“困難家庭資助基金”來送達。

被扶助學生及家庭將會給您回復感謝信。如果回復遲了，請耐心等待：因為送達贈品需要時間，加上個別家長文盲回信有困難，有時學生本人未必能寫感謝信。